

PfA S A 46/27

1747-1748

*Kirchenrechnung für die Pfarrkirche St. Laurentius in Schaan für die Jahre 1747-1748, abgelegt vom Kirchenpfleger Josef Jehle.*

*Or. (A), PfA Schaan, A 46/27. – Pap. 1 1/2 Doppelblatt 41,4 (20,7) / 34 cm. – fol. 3v unbeschrieben. Bemerkung: Der Rechnung liegt das Gulden-Kreuzer-System zugrunde, d.h. 1 Gulden = 15 Batzen (12 Schilling) = 60 Kreuzer = 240 Pfennig. Bei den Geldangaben wird jeweils die vom Schreiber korrigierte Version transkribiert. Die Währungseinheiten werden aufgelöst, also fl = Gulden, bz = Batzen, kr = Kreuzer, pf (d) = Pfennig.*

[fol. 1r]

l<sup>1</sup> Abraittung:

	Gulden	Kreuzer	Pfennig
l <sup>2</sup> Von Meister Joseph Yehle alß Kirchen-			
l <sup>3</sup> pfleger der löb(lichen) Pfarrkirchen			
l <sup>4</sup> S. Laurenzi zu Schaan für 1747			
l <sup>5</sup> und 1748 ist abgelegt			
l <sup>6</sup> worden unter tit(uliert) Jhro Hochwürden			
l <sup>7</sup> und Gnaden Herren, Herren Deccan			
l <sup>8</sup> Joseph Ferdinandt Leo von Freüwis <sup>1</sup> .			

l <sup>9</sup> Außgaab			
l <sup>10</sup> Erst(lich) bey lezteren Kirchenrechnung			
l <sup>11</sup> in die Kuechell geben.....	2	38	—.
l <sup>12</sup> Mehr einem Keßler bezahlt für Arbaith .....	—	26	—.
l <sup>13</sup> Für Brettnägell bezahlt .....	—	6	2.
l <sup>14</sup> Mehr für das Glogensail Tragerlohn .....	—	6	—.
l <sup>15</sup> Mehr für das Bomöhl Tragerlohn von Veldtkirch .....	—	16	—.
l <sup>16</sup> Jtem einem Keßler für Arbeith bezahlt .....	—	15	—.
l <sup>17</sup> Mehr für das grosse Glogensail bezahlt .....	2	36	—.
l <sup>18</sup> Deß Joseph Conradts see(lig) Witib bezahlt für			
l <sup>19</sup> weben .....	4	28	—.
l <sup>20</sup> Mehr dem Michäel Khauffman bezahlt für			
l <sup>21</sup> die Kränzli .....	1	12	—.
l <sup>22</sup> Latus.....	12	3	2.

## [fol. 1v]

Gulden Kreuzer Pfennig

l <sup>1</sup> Item bezahl ich für Leinwadt zu			
l <sup>2</sup> denen Alben <sup>2</sup> .....	18	51	.....-
l <sup>3</sup> Mehr für blaichen und Tragerlohn .....	1	29	.....2.
l <sup>4</sup> Mehr für ein Weichwasserwedell bezahlt .....	-	12	.....-
l <sup>5</sup> Item H(erren) Deccan bezahlt .....	3	15	.....-
l <sup>6</sup> Mehr für 3 neüwe Meßgewender bezahlt,			
l <sup>7</sup> zusammen .....	35	30	.....-
l <sup>8</sup> Mehr für 2 Pfund Wax bezahlt in die löb(liche)			
l <sup>9</sup> Pfarrkirchen auf Benderen .....	1	44	.....-
l <sup>10</sup> Mehr für Breth- und Tachnäggell bezahlt .....	-	24	.....2.
l <sup>11</sup> Item Tragerlohn vom Bomöhl .....	-	16	.....-
l <sup>12</sup> Mehr für ein Sail zu einer Ammplen .....	-	27	.....-
l <sup>13</sup> Mehr dem Messmer zu Vaduz bezahlt			
l <sup>14</sup> für 4 Jahr zusammen .....	-	48	.....-
l <sup>15</sup> Item H(ernn) Deccan an die Kuglen zu dem			
l <sup>16</sup> H(eiligen) Grab bezahlt .....	3	24	.....-
l <sup>17</sup> Für das große Amplenn Sail bezahlt .....	-	30	.....-
l <sup>18</sup> Item Tragerlohn von der Muetter Gottes von			
l <sup>19</sup> Veldtkirch.....	-	8	.....-
l <sup>20</sup> Sägerlohn von denen Stiegenbretter bezahlt .....	-	24	.....-
l <sup>21</sup> Item dem Schuelmeister bezahlt für Arbeit .....	-	14	.....-
l <sup>22</sup> Mehr dem Meister Sebastian Hilti bezahlt.....	1	45	.....-
l <sup>23</sup>			
	Latus	69	.....22 .....

## [fol. 2r]

Gulden Kreuzer Pfennig

l <sup>1</sup> Item dem Andreas Danner bezahlt für			
l <sup>2</sup> Schindlen.....	-	17	.....-
l <sup>3</sup> Mehr deß Franzist Hiltiß, Barbriere, seiner			
l <sup>4</sup> Dochter für neÿen bezahlt .....	3	11	.....-
l <sup>5</sup> Mehr dem Andreas Khauffman für binden			
l <sup>6</sup> und teckhen bezahlt.....	-	30	.....-
l <sup>7</sup> Dem Meister Anthone Hilti, Schmidt .....	-	44	.....-
l <sup>8</sup> Mehr dem Meister Christian Khauffmann .....	-	23	.....-

l <sup>9</sup> Mehr dem Meister Johannes Frumolt, Schriener .....	5	26	.....-
l <sup>10</sup> Jtem bezahl ich dem H(ern) Franz Dominicus			
l <sup>11</sup> Adigold für Wax 1747 und 1748 lauth			
l <sup>12</sup> Conto zusamen .....	119	50	.....-
l <sup>13</sup> Jtem hab ich 1747 selbsten Wax gelifferet			
l <sup>14</sup> 32 Pfund, jedes Pfund a 48 Kreuzer, thuet zusamen.....	25	36	.....-
l <sup>15</sup> 1748 für Wax bezahlt .....	6	16	.....-
l <sup>16</sup> Mehr zahl ich dem Meister Jgnazi Hierschauwer,			
l <sup>17</sup> Glasser, in Veldtkirch wegen 4 neüwen Chor			
l <sup>18</sup> Fenster .....	31	30	.....-
l <sup>19</sup> Jtem dem Meister Joseph Cathan bezahlt für			
l <sup>20</sup> neüwe Rosenkranzlaternen .....	1	4	.....-
l <sup>21</sup> Jtem wegen neüw erkhaufften Spizlin			
l <sup>22</sup> zu neüwen Corporalienn <sup>3</sup> .....	1	57	.....-
l <sup>23</sup> Jtem dem Meister Johannes Ludescher, Schlosser,			
l <sup>24</sup> bezahlt lauth Conto .....	13	20	.....-
l <sup>25</sup>			
	Latus .....	210	4 .....

[fol. 2v]

Gulden Kreuzer Pfennig

l <sup>1</sup> Verzaichnus waß ich denen H(erren) Gaist(lichen)			
l <sup>2</sup> für 1747 und 1748 bezahlt hab für Jahrtäg:			
l <sup>3</sup> Tit(uliert) Jhro Hochwürden und Gnaden bezahlt für			
l <sup>4</sup> Jahrtäg und anderes, zusammen lauth Schain .....	106	19	.....-
l <sup>5</sup> Jhro Hochwürden H(ern) Johan Christoph Reinberger .....	63	43	.....-
l <sup>6</sup> Jtem denen H(erren) Beneficiaten zu Vaduz .....	17	-	.....-
l <sup>7</sup> Dem H(ern) Vicari zu Schan .....	22	-	.....-
l <sup>8</sup> Dem Joseph Anthone Khauffman, Organisten .....	12	-	.....-
l <sup>9</sup> Und für das Kirchenhäß Mangerlohn.....	1	-	.....-
l <sup>10</sup> Jtem dem Johannes Walsser, Messmer zu			
l <sup>11</sup> Schan .....	15	-	.....-
l <sup>12</sup> Jtem für Spänbrodt für beede Jahr .....	19	22	.....-
l <sup>13</sup> Mehr für deß Kirchenpflegers sein Verdienst			
l <sup>14</sup> .....	1	20	.....-
l <sup>15</sup> Jtem ist an der Kerznete Zehrung auf-			
l <sup>16</sup> gangen .....	6	-	.....-

<sup>17</sup>	Latus.....	257	.....	44	.....	—.
<sup>18</sup>	Summa et Latus....	549	.....	13 <sup>1/2</sup>	.....	—.
<sup>19</sup>	N(ota) B(ene): Darzu kommen wegen					
<sup>20</sup>	der Kerzneten .....	6	.....	—	.....	—.

## [fol. 3r]

<sup>1</sup>	Einnammb:	Gulden Kreuzer Pfennig
<sup>2</sup>	An Opfer und Todsfählen für beede Jahr.	
<sup>3</sup>	Erst(lich) an die Gemeindt Kerzen, zusammen .....	— ..... 50 ....—.
<sup>4</sup>	Mehr von der Barbara Hänslin empfangen .....	3 .....— .....—.
<sup>5</sup>	Mehr für Bomöhl .....	— ..... 32 .....—.
<sup>6</sup>	Jtem an Opfergelt, zusammen .....	4 ..... 13 .....2.
<sup>7</sup>	Jtem für alt verstorbene Persohnen .....	5 ..... 50 .....—.
<sup>8</sup>	Jtem für Kinder .....	2 ..... 16 .....2.
<sup>9</sup>	Jtem von Joseph Anthone Khauffman empfangen .....	5 ..... 30 .....—.
<sup>10</sup>		<u>22</u> ..... <u>12</u> .....—.
<sup>11</sup>	Jtem hab ich Schmalz gelifferet für	Pfund Viertel
<sup>12</sup>	beede Jahr zusammen.....	287 ..... <sup>3</sup> / <sub>4</sub> .

|<sup>13</sup> Dise Rechnung ist abgelegt worden in Beysein mein vnd H(ern) Fröhmesser Reinberger<sup>4</sup>,

|<sup>14</sup> H(ern) Landammen Joseph Antoni Kauffman, Hanns Hilti, Johanes Danner von Schann,

|<sup>15</sup> jtem Christa Walsser vnd Georg(ius) Wolf zu Vaduz, alle des Gerichts, siehe Manual-

|<sup>16</sup> buch über gepflogene Rechnungen in der Kirchenlad St. Laurentii. Actum, Schaan

|<sup>17</sup> im Pfarrhoff, den 16ten Jener 1749.

|<sup>18</sup> Jos(e)ph Ferdinand Leo Frewis, Decanus, Pharrherr, manu propria.

a) dem über der Zeile eingeflickt.

<sup>1</sup> Josef Ferdinand Leo von Frewis, 1724-1764 Pfarrer in Schaan. — <sup>2</sup> Albe: weisses liturgisches Gewand.

— <sup>3</sup> Korporale: Tuch aus weissem Leinen als Unterlage auf dem Altar für die Hostienschale und den Kelch.

— <sup>4</sup> Johann Christoph Rheinberger, 1722-1759 Kaplan am Muttergottesaltar (Hofkaplanei) in Schaan.